

SOSIALURIN

Útgevni: Føroya Javnaðarflokkur

Blashtjóri: Villi Sørensen
tlf. 5479Prent: Prentsmiðjan á Hevgsbreyt
tlf. 1820

Í somu fótasporum

TAÐ er ikki langt av leið, at tað er eingin yvirtøka — t. v. s. stig á sjálfstýrisleiðini — framd ella sett í verk, uttan sambandsflokkurin eisini hevur verið við til tað. Tað kann ikki noktast, at einstakir av teimum sokallaðu »sjálfstýrisflokkunum« hava oyst gor og gall eftir sambandsflokkinum og teimum flokkum, sum hava verið í samarbeiði við honum. Teir hava lagt hitt ringasta og fúlata í orðini, tá teir hava talað um »sambande« og »sambandspolitikk« ja, einki minni enn landsavik við endamálinum at »forkoma føroyinginum í Føroyum.« Hetta hava teir gjørt og gera tað enn, sjálvt um teir aftan á hina »soguligu hendingina« við ársbyrjan 1963 hava átt líkindi til, at framt dyggari »sjálfstýrispolitikk« enn sambandsflokkurin og undanfarin landsstýri; men higartil er einki hent, ikki ein yvirtøka er framd — teir stiga framvegis trúliga í somu fótaspor, sum aðrir hava traðkað — sambandssporini, ið áður hava verið brúkt sum ræðumyndin mikla.

VIST boðaðu teir frá ramasta loysingarpolitikki, tá ið teir tóku við; men politiska mannagongdin hevur verið ein heilt onnur. Teir hava m. a. tikið við øllum teimum mongu miljónunum — daniseringsgullinum, sum teir søgdu vildi forkomu okkum sum tjóð — sum seinasta landsstýri hevði útvegað ella fingið tilsoyn um. Ongatið hava so nógvir danskir lógar verið settar í gildi í Føroyum, sum undir hesum landstýrinum. »Svikafullir« danir eru heiðraðir bæði á ein og annan hátt. Miklar veiðslur eru hildnar fyrri kongi, ráðharrum og øðrum donskum politikkarum, og ein skal leita leingi fyrri at finna slíkar lovprísingar av »samhøgrhede« og slíkt snobbari. Og í seinasta lagi kalla teir uppá ríkisfelagsskapin — »samhøgrhede« — fyrri einki at missa av teimum rættindum, ið seinasta landsstýri vann í Grønlandi — landið teir hava sett sær sum endamál at kvetta við. Tað, sum hesir menn nú royna at halda fast um, var tað sama, sum somu menn fyrri nokrum fámum árum síðan — undir seinasta landsstýri — sögdu vera »landasviki«.

EINAFERÐ skrivaði Dimmalætting, at um ein vildi velja politiskar »sprællemænd« skuldi ein bara geva fólkaflakkinum sína atkvøðu. Í dag kunnu hesi orð við miklumrætti heftast uppí alt hitt sokallaða »sjálfstýrislandsstýrið«, tí teir, sum í dag ráða fyrri borgum hava vist, at teir av sonnum ikki eru annað enn politiskir »sprællemænd«.

Heldur tú ikki SOSIALIN?
So bílegg hann hjá postverkinum



Byggifinansiering

Vit eru altíð til reiðar at leggja til rættis og veita finansiering — tað veri seg til húsa- ella skipabygging

Fyrr ella seinni fáa tygum brúk fyrri einum banka — latið OKKARA banka verða tygara banka

SJOVINNUBANKIN

IRIS

Heitur matur — Smurt breyð

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT



Um kekk og kekk-konto og eitt sindur um tænastrur (service)

KEKKUR:

Kekkurin er, serstakliga seinru árinum, vorðin alt meira og meira vanligur sum gjaldevni. Hetta kemst fyrri ein stóran part av, at gjaldan við kekki hevur tann fyrirmin, at ein hevur møguleika fyrri at greiða ymisk gjöld uttan at vera noyddur til at ganga við peninginum uppí á sær og kanska bera ótta fyrri at missa hann burtur.

KEKK-KONTO:

Fyrri at kunna gjalda við kekki, er neyðugt at hava pening standandi á konto í einum peningastovni, t. d. á eini sonevndari kekk-konto, sum tygum so kunnu fáa útlýggjað kekk-hefti til. Á kekk-konto kunnu tygum hava tann peningin standandi, sum tygum ætla at nýta til útgjöld í næstum. Hava tygum kekk-konto, ber til at fáa lönina flutta beinleiðis á hana, ella tygum gjalda inn sjálvur, og taka síðan út av kontoini so við og við, sum tygum hava tað fyrri neyðini upp til ta upphædd, ið inn góldin er.

TÆNASTRUR:

Hava tygum kekk-konto, ber eisini til at lata bankan greiða ymisk gjöld fyrri tygum, t. d. húsaleigu, límagjöld, tryggingar, skatt o. a. Eisini kunnu tygum biðja bankan flyta eina ávísu peningahædd hvønn mánaða til eina sparikonto, ið gevur hægri rentu, um peningur er til avlops. Tygum nýtist bert at geva orðan, so gongur alt av sær sjálvum. Ómaksónin fyrri hesar tænastrur er so lítil, at hon er mest sum eitt eiti.

FØROYA BANKI

(Framhald frá 2. síðu)

handling over for et lille folk, der kun har fiskeriet at leve af, og som de store englændere dog står i en taknemmelighedsgæld til og det endda i så høj grad, at det foranledigede Englands store mand Churchill til under krigen farligste tid at udtale, at Englænderne aldrig ville glemme færingerne indsats under krigen, da de fortsatte med at sejle med fisk til det engelske marked, efter at Islanderne og alle andre på grund af den store fare, sejladsen indebar, havde indstillet at sejls over Atlanterhavet. Men det kostede også færingerne en trediedel af deres fiskerflåde og så mange menneskeliv, så man siger, at færingerne var dem, der procentlig mistede de fleste mænd på grund af krigen.

Betingelsen for at kunne leve er de samme på Færøerne som alle andre steder, nemlig at vi kan komme af med vore produkter, vor fisk. Jeg vil derfor gøre mig til den varmeste talsmand for, at man fra regeringens så vel som fra det færøske landstyes side sætter alle kræfter ind på at formå englænderne til at afslutte deres restriktioner mod færingerne.

Men fiskerigrænsen er ukrænkelig, thi den er forudsætningen for, at man i det hele taget kan gøre sig nogen forhåbning om et indbringende hjemmefiskeri.

Det er klart, at vi må sætte alle kræfter ind på at få udbygget vor fiskerindustri, så vi kan eksportere vore fiskeriprodukter i forøget tilstand, hvilket vil løse markedsspørgsmålet, idet jo hele verden er marked for fiskefiletter og andre forædlede fiskeriprodukter.

Jeg tror vi har ekspansionstrangen og gå-på modet, der skal til.

Det kræver vældige kapitalinvesteringer. Jeg føler, at man fra dansk side vil gøre sit bedste for at imødekomme vore ønsker her. Men det kan ikke nægtes, at det danske renteniveau er meget tryk-kende og vanskeliggør en ellers rentabel drift. Jeg tillader mig derfor at henstille til den højtærede statsminister at tage under venlig overvejelse, hvorvidt der ikke kan gøres noget for sænkningen af renten, det færøske fiskerierhverv må betale for de investeringslån, man kan erholde fra Danmark.

Grønlandsspørgsmålet har som bekendt haft den allerstørste interesse på Færøerne.

Jeg var meget glad for de resultater, vi opnåede næstsidste gang vi forhandlede med det høje landsråd i Grønland.

Jeg havde håbet, at vi ved forhandlingerne i 1964, der som bekendt lige er afsluttet, ville, på grund af de erfaringer, man i de forløbne år har gjort, kunne gå videre til gavn for begge parter.

At man ikke kunne gå videre end til at forny den gamle aftale for nogle år, var derfor en skuffelse for mig og mange på Færøerne.

Det er min fulde overbevisning, at et samarbejde mellem færingerne på lige fod således, at grøn-lænderne har samme ret på Færøerne som færingerne, og færingerne den samme ret som grøn-lænderne på Grønland vil tjene grønlandernes interesser i lige så høj grad som det vil tjene færingerne.

Det skulle således være basis for det bedste og reelle samarbejde og — for at bruge et moderne ord — sameksistens mellem grønlanderne og færingerne på Færøerne så vel som på Grønland.

Det er mit inderligste håb, at vi snarest muligt må være i stand til at finde en ordning, hvorefter man både på Færøerne og på Grønland må kunne sige, at vi har nået dette mål til begge parter fulde tilfredshed. Jeg føler mig overbevist om, at man fra den danske regerings side vil gøre sit yderste for at dette må ske.

**Skulu tit
brúka bil**

persónkoyring ella skúla-koyring, so ringið tlf. 2773.
Alexander Dalfoss